



# **CURSOS I EXÀMENS D'ALEMANY**

**Octubre 2017 - Febrer 2018**

**Goethe-Institut Barcelona**

**GOETHE  
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.

**HERZLICH WILLKOMMEN!**

# CURSOS GENERALS D'ALEMANY

Aprengeu alemany amb professionals de l'ensenyament: el Goethe-Institut Barcelona us ofereix cursos estàndard, cursos intensius i superintensius.

Després de fer una prova de nivell individual, podreu assistir al curs que més se us adequi. Si no teniu coneixements previs de l'idioma, us matricularem directament al nivell A1.

## PER A ADULTS (A PARTIR DE 16 ANYS)

### CURSOS ESTÀNDARD 4 H.L.

- o Durada del curs: 14 setmanes
  - o Inici: octubre i febrer
  - o Freqüència: 1 o 2 sessions a la setmana
  - o Total: 56 h.l.
- Import del curs** (pagament únic en efectiu, xec o targeta) 520 €

### CURSOS ESTÀNDARD 8 H.L.

- o Durada del curs: 14 setmanes
  - o Inici: octubre i febrer
  - o Freqüència: 2 sessions a la setmana
  - o Total: 112 h.l.
- Import del curs** (pagament únic en efectiu, xec o targeta) 930 €

### CURSOS SUPERINTENSIVUS

- o Durada del curs: 2 o 4 setmanes
  - o Inici: juliol i setembre
  - o Freqüència: 5 sessions a la setmana
  - o Total: 50 h.l. o 100 h.l.
- Import del curs** (pagament únic en efectiu, xec o targeta)
- |          |       |
|----------|-------|
| 50 h.l.  | 445 € |
| 100 h.l. | 890 € |

## PER A JOVES (DE 13 A 16 ANYS)

### CURSOS ESTÀNDARD

- o Durada del curs: 28 setmanes
  - o Inici: octubre, curs anual
  - o Freqüència: 1 sessió a la setmana
  - o Total: 56 h.l.
- Import del curs** (pagament únic en efectiu, xec o targeta) 520 €

### CURSOS SUPERINTENSIVUS

- o Durada del curs: 3 setmanes
  - o Inici: finals de juny
  - o Freqüència: 5 sessions a la setmana
  - o Total: 60 h.l.
- Import del curs** (pagament únic en efectiu, xec o targeta) 560 €

\* hora lectiva (h.l.) = 45 minuts

# CURSOS ESTÀNDARD I INTENSIVS

CURSOS ESTÀNDARD 4 H.L.		A1		A2		B1			B2				C1				C2	
		A1.1	A1.2	A2.1	A2.2	B1.1	B1.2	B1.3	B2.1	B2.2	B2.3	B2.4	C1.1	C1.2	C1.3	C1.4	C2.1	C2.2

**14 SETMANES** 2 sessions a la setmana (4 h.l. a la setmana)

**DII / Dc**

02.10.17-24.01.18	18:15 – 19:45 h	●	●	●	●	●	●	●	●				●	●	●			
	20:00 – 21:30 h	●	●	●	●	●	●			●	●		●				●	

**Dm / Dj**

03.10.17-25.01.18	09:00 – 10:30 h					●												
	18:15 – 19:45 h	●	●	●	●	●	●			●	●		●					
	20:00 – 21:30 h	●	●	●	●		●	●	●	●	●	●						

**14 SETMANES** 1 sessió a la setmana (4 h.l. a la setmana)

**Divendres**

06.10.17-02.02.18	09:00 – 12:15 h	●	●			●		●						●				
	14:30 – 17:45 h	●		●		●												
	18:00 – 21:15 h	●		●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●			●	

**HORARI NOU!**

**Dissabte**

30.09.17-03.02.18	10:00 – 13:15 h	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●		●				
-------------------	-----------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--	---	--	--	--	--

**PREU**

Per a cada mòdul de 56 hores lectives

Import (pagament únic en efectiu, xec o targeta)

520 €

## CURSOS ESTÀNDARD 8 H.L.

**14 SETMANES** 2 sessions a la setmana (8 h.l. a la setmana)

**DII / Dc**

02.10.17-24.01.18	18:15 – 21:30 h	●	●	
-------------------	-----------------	---	---	--

**Dm / Dj**

03.10.17-25.01.18	09:00 – 12:15 h	●		
	18:15 – 21:30 h	●	●	●

**PREU**

Per a cada mòdul de 112 hores lectives

Import (pagament únic en efectiu, xec o targeta)

930 €

# CURSOS ESPECIALS

**SPRACHE UND KULTUR** 14 SETMANES. 1 sessió per setmana (2 h.l. a la setmana).  
Requisit: nivell B2.4 aprovat. **NOU!**

C1

**Divendres**

06.10.17-02.02.18

09:00 - 10:30 h



**CLUB DE CONVERSA** 14 SETMANES. 1 sessió per setmana (2 h.l. a la setmana).  
Requisit: nivell C1.3 aprovat.

C1.3 a C2

**Dilluns**

02.10.17-15.01.18

20:00 - 21:30 h



**CURS DE PREPARACIÓ PER A L'EXAMEN GOETHE-ZERTIFIKAT B2**  
14 SETMANES 1 sessió per setmana (2 h.l. a la setmana). Requisit: nivell B2.4 aprovat.

B2

**Dimarts**

03.10.17-16.01.18

20:00 - 21:30 h



**CURS DE PREPARACIÓ PER A L'EXAMEN GOETHE-ZERTIFIKAT C1**  
14 SETMANES 1 sessió per setmana (2 h.l. a la setmana). Requisit: nivell C1.4 aprovat.

C1

**Dimarts**

03.10.17-16.01.18

18:15 - 19:45 h



**PREU**

Per a cada mòdul de 28 hores lectives

Import (pagament únic en efectiu, xec o targeta)

270 €

## CALENDARI ACADÈMIC

**02.10.17 - 25.01.18** Quadrimestre d'hivern 2017 - 2018

**Dies no lectius:**

**12.10.17** El Pilar / **13.-14.10.17** Pont

**01.11.17** Tots Sants

**06.12.17** Dia de la Constitució / **08.12.17** La Immaculada / **07. i 09.12.17** Pont

**23.12.17 - 06.01.18** Vacances de Nadal

## RECORDEU

El Goethe-Institut Barcelona es reserva el dret de cancel·lar els cursos que no arribin a un mínim de participants.

Tingueu en compte que els preus dels cursos no inclouen el material didàctic.

Consulteu les nostres condicions d'inscripció i les condicions generals a les següents pàgines.

# RESUM DE NIVELLS I EXÀMENS

C2	<p><b>Goethe-Zertifikat C2</b> <b>Großes Deutsches Sprachdiplom</b></p> <p>De 1.000 a 1.200 h.I.*</p>
C1	<p><b>Goethe-Zertifikat C1</b> <b>TestDaF</b></p> <p>De 800 a 1.000 h.I.*</p>
B2	<p><b>Goethe-Zertifikat B2</b> <b>TestDaF</b></p> <p>De 600 a 800 h.I.*</p>
B1	<p><b>Goethe-Zertifikat B1</b> <b>(per a adults i per a joves)</b></p> <p>De 350 a 650 h.I.*</p>
A2	<p><b>Goethe-Zertifikat A2</b> <b>(per a adults)</b> <b>Goethe-Zertifikat A2</b> <b>Fit in Deutsch (per a joves)</b></p> <p>De 200 a 350 h.I.*</p>
A1	<p><b>Goethe-Zertifikat A1: Start Deutsch 1</b> <b>(per a adults)</b> <b>Goethe-Zertifikat A1: Fit in Deutsch 1</b> <b>(per a joves)</b></p> <p>De 80 a 200 h.I.* com a mínim</p>

\* El nombre d'hores lectives depèn, entre altres coses, de la motivació, de l'experiència en l'aprenentatge d'idiomes, de la llengua materna i del lloc d'aprenentatge.  
Hora lectiva (h.I.) = 45 minuts

Pot comprendre sense esforç pràcticament tot el que llegeix o escolta. Pot resumir informació procedent de diferents fonts orals o escrites, reconstruir fets i arguments, i presentar-los d'una manera coherent. Pot expressar-se espontàniament, amb fluïdesa i precisió, distingint matisos subtils de significat fins i tot en les situacions més complexes.

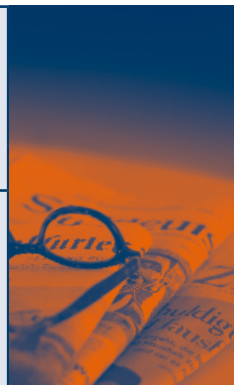
Pot comprendre una àmplia gamma de textos llargs i complexos, i en reconeix el sentit implícit. Pot expressar-se amb fluïdesa i espontaneïtat sense haver de cercar d'una manera evident paraules o expressions. Pot utilitzar la llengua de manera flexible i eficaç per a propòsits socials, acadèmics i professionals. Pot produir textos clars, ben estructurats i detallats sobre temes complexos, i demostra un ús controlat d'estructures organitzatives, connectors i mecanismes de cohesió.

Pot comprendre les idees principals de textos complexos sobre temes tan concrets com abstractes, incloent-hi discussions tècniques en el camp de l'especialització professional. Pot expressar-se amb un grau de fluïdesa i d'espontaneïtat que fa possible la interacció habitual amb parlants nadius sense que comporti tensió per a cap dels interlocutors. Pot produir textos clars i detallats en una àmplia gamma de temes i expressar un punt de vista sobre una qüestió, exposant els avantatges i els inconvenients de diverses opcions.

Pot comprendre les idees principals d'una informació clara sobre temes relatius a la feina, a l'escola, a l'oci, etc. Pot fer front a la major part de situacions lingüístiques que poden aparèixer quan es viatja en una zona on es parla la llengua objecte d'aprenentatge. Pot produir un discurs senzill i coherent sobre temes que li són familiars o d'interès personal. Pot descriure fets i experiències, somnis, esperances i ambicions, i donar raons i explicacions de les opinions i projectes de manera breu.

Pot comprendre frases i expressions utilitzades habitualment i relacionades amb temes d'importància immediata (per exemple, informacions personals bàsiques, informacions familiars, compres, geografia local, ocupació). Pot comunicar-se en situacions senzilles i habituals que exigeixin un intercanvi simple i directe d'informació sobre temes familiars i habituals. Pot descriure, de manera senzilla, aspectes de la seva experiència o bagatge personal, aspectes de l'entorn proper i assumptes relacionats amb necessitats immediates.

Pot comprendre i utilitzar expressions quotidianes i familiars i frases molt senzilles encaminades a satisfer les primeres necessitats. Pot presentar-se i presentar una tercera persona i pot formular i respondre preguntes sobre detalls personals com ara on viu, la gent que coneix i les coses que té. Pot interactuar d'una manera senzilla a condició que l'altra persona parli a poc a poc i amb claredat i que estigui disposada a ajudar.



# EXÀMENS OFICIALS 2018









			GENER		
EXAMEN	PREUS		CONVOCATÒRIA	INSCRIPCIÓ	
	INTERNS	EXTERNOS		ALUMNES INTERNS	ALUMNES EXTERNOS
Goethe-Zertifikat C2 (examen modular)	240 €	280 €			
	mòdul: 70 €	mòdul: 80 €			
Goethe-Zertifikat C1	150 €	220 €	29. i 30.1.18	11.-13.12.17	14. i 15.12.17
TestDaF (www.testdaf.de)			Inscripció online: www.testdaf.de		
Goethe-Zertifikat B2	130 €	190 €	29. i 30.1.18	11.-13.12.17	14. i 15.12.17
Goethe-Zertifikat B1 (examen modular)	110 €	160 €	29. i 30.1.18 o 29. i 31.1.18	11.-13.12.17	14. i 15.12.17
	mòdul: 40 €	mòdul: 50 €			
Goethe-Zertifikat B1: Deutsch für Jugendliche (examen modular)	110 €	160 €	29. i 31.1.18	11.-13.12.17	14. i 15.12.17
	mòdul: 40 €	mòdul: 50 €			
Goethe-Zertifikat A2	80 €	105 €	30.1.18	11.-13.12.17	14. i 15.12.17
Goethe-Zertifikat A2 Fit in Deutsch	80 €	105 €			
Goethe-Zertifikat A1: Start Deutsch 1	55 €	80 €	30.1.18	11.-13.12.17	14. i 15.12.17
Goethe-Zertifikat A1: Fit in Deutsch 1	55 €	80 €			



# CONVOCATÒRIES A BARCELONA I PREUS

ABRIL, MAIG o JUNY			SETEMBRE	
CONVOCATÒRIA	INSCRIPCIÓ		CONVOCATÒRIA	INSCRIPCIÓ
	ALUMNES INTERNS	ALUMNES EXTERNS		ALUMNES INTERNS I EXTERNS
18. i 20.6.18	2.-4.5.18	14.-16.5.18		
18. i 19.6.18	2.-4.5.18	14.-16.5.18	3. i 4.9.18	9. i 10.7.18
26.4.18				
18. i 19.6.18	2.-4.5.18	14.-16.5.18	3. i 4.9.18	9. i 10.7.18
18. i 19.6.18 o 18. i 20.6.18	2.-4.5.18	14.-16.5.18	3. i 4.9.18	9. i 10.7.18
18. i 20.6.18	2.-4.5.18	14.-16.5.18	3. i 4.9.18	9. i 10.7.18
9.5.18	14. i 15.3.18		<p>Les inscripcions es formalitzaran a l'oficina de cursos durant el seu horari d'obertura.</p> <p>Convocatòries extraordinàries segons demanda a partir de 20 alumnes d'un mateix examen.</p> <p>Per a més informació adreceu-vos a l'oficina de cursos: cursos@barcelona.goethe.org</p>	
10. i 11.5.18	14. i 15.3.18			
9.5.18	14. i 15.3.18			
10. i 11.5.18	14. i 15.3.18			

# A LA NOSTRA WEB HI TROBAREU MODELS D'EXAMEN PER PRACTICAR!

<b>A1</b>		<b>Goethe-Zertifikat A1: Start Deutsch 1</b> <a href="http://www.goethe.de/A1">www.goethe.de/A1</a>
<b>A1</b>		<b>Goethe-Zertifikat A1: Fit in Deutsch 1</b> (per a joves) <a href="http://www.goethe.de/Fit1">www.goethe.de/Fit1</a>
<b>A2</b>		<b>Goethe-Zertifikat A2</b> <a href="http://www.goethe.de/A2">www.goethe.de/A2</a>
<b>A2</b>		<b>Goethe-Zertifikat A2: Fit in Deutsch</b> (per a joves) <a href="http://www.goethe.de/A2Fit">www.goethe.de/A2Fit</a>
<b>B1</b>		<b>Goethe-Zertifikat B1</b> (per a adults i per a joves) <a href="http://www.goethe.de/B1">www.goethe.de/B1</a>
<b>B2</b>		<b>Goethe-Zertifikat B2</b> <a href="http://www.goethe.de/B2">www.goethe.de/B2</a>
<b>C1</b>		<b>Goethe-Zertifikat C1</b> <a href="http://www.goethe.de/C1">www.goethe.de/C1</a>
<b>C2</b>		<b>Goethe-Zertifikat C2</b> Großes Deutsches Sprachdiplom <a href="http://www.goethe.de/C2">www.goethe.de/C2</a>

# CONTACTE I INSCRIPCIÓ

## OFICINA DE CURSOS

Montse Fortuny  
Meritxell Mas  
Susana Ruiz  
[cursos@barcelona.goethe.org](mailto: cursos@barcelona.goethe.org)

### Horari d'atenció de l'oficina de cursos:

Dilluns, dimarts, dijous i divendres	10:00 a 14:00 h
Dilluns i dijous	17:00 a 20:00 h
Dimarts i divendres	16:00 a 18:30 h
Dimecres	16:00 a 18:15 h

## INSCRIPCIÓ ALS CURSOS

### DATES D'INSCRIPCIÓ I PROVA DE NIVELL - QUADRIMESTRE D'HIVERN 2017-2018

**Alumnes del quadrimestre de primavera 2017 sense canvi d'horari:** del 18 al 20 de setembre de 9:00 h a 14:00 h i de 16:00 h a 19:30 h.

**Alumnes del quadrimestre de primavera 2017 amb canvi d'horari i alumnes dels superintensius d'estiu 2017:** 21 i 22 de setembre de 9:00 h a 14:00 h i de 16:00 h a 19:30 h.

**Alumnes nous:** 26 i 27 de setembre de 9:00 h a 14:00 h i de 16:00 h a 19:30 h.

**Test de nivell:** del 22 al 27 de setembre de 9:00 h a 13:00 h i de 16:00 h a 18:00 h.

## INSCRIPCIÓ ALS EXÀMENS

Les inscripcions per als exàmens es formalitzaran a l'oficina de cursos en les dates d'inscripció publicades en aquest fullotó.

Per a convocatòries extraordinàries a partir de 20 alumnes d'un mateix examen adreceu-vos si us plau a l'oficina de cursos

**A la nostra pàgina web [www.goethe.de/barcelona](http://www.goethe.de/barcelona) trobareu més informació sobre els nostres cursos i exàmens.**

# L'ALEMANY, EL TEU VALOR AFEGIT!

A PART D'APRENDRE VIEL DEUTSCH  
TAMBÉ US OFERIM:

BIBLIOTECA



PROGRAMA CULTURAL



CICLE DE CINEMA ALEMANY



TERTÚLIA SETMANAL



ASSESSORAMENT ONLINE



SERVEI DE TÀNDEM



FESTES DE FI DE CURS



UND VIELES MEHR

# PREGUNTES FREQUENTS (FAQ)

## CURSOS

### Quins períodes lectius s'ofereixen durant l'any?

Cursos d'hivern: d'octubre a gener o principis de febrer; cursos de primavera: de febrer a juny; cursos intensius d'estiu: juliol i setembre. Per a cursos intensius durant els semestres consulteu la nostra pàgina web [www.goethe.de/barcelona](http://www.goethe.de/barcelona).

### Quins tipus de cursos i quins nivells puc assolir?

Oferim diversos tipus de cursos d'alemany als què podeu assistir un cop, dos cops o més per setmana. El nostre programa de cursos inclou tots els nivells. Podeu informar-vos sobre la nostra ampla varietat de cursos segons el Marc Comú Europeu de Referència per a les Llengües (MCER) al nostre web.

### Tinc coneixements previs d'alemany. He de fer la prova de nivell?

Si ja teniu coneixements d'alemany i no teniu un certificat del Goethe-Institut (o un certificat del TestDaF) que els acrediti, haureu de realitzar una prova de nivell. Aquestes proves només es realitzaran durant els períodes d'inscripció o amb cita prèvia i la seva validesa és només a nivell intern.

### Com puc inscriure'm en un curs?

Les inscripcions són presencials a les instal·lacions del Goethe-Institut Barcelona durant el període habilitat per a fer-les. El pagament es realitzarà en el mateix moment de la inscripció, en efectiu, amb taló o targeta. No s'accepten domiciliacions bancàries ni pagaments fraccionats.

### Com puc recuperar una classe a la què he faltat?

Els alumnes trobareu a la plataforma online Moodle la informació sobre el que s'ha fet a classe així com també els deures. Recordeu que us matriculeu a un curs determinat i que en cas de no poder assistir a una classe no la podeu recuperar assistint a un altre grup.

### Rebré a final de curs un certificat?

Els alumnes que assistiu a un mínim del 70% de les classes, rebreu un certificat d'assistència a final de curs.

### Puc canviar de grup un cop feta la matrícula?

Es pot canviar de grup sempre i quan quedin places lliures. En aquest cas, contacteu amb l'oficina de cursos per a sol·licitar un canvi.

### Quants dies tinc per a cancel·lar el curs al què estic inscrit?

Podeu cancel·lar el curs durant els tres primers dies laborables un cop hagi començat el vostre curs. La devolució dels diners per anul·lació de la inscripció només és possible descomptant prèviament les despeses de gestió per import de 40 €.

### S'imparteixen tots els cursos que s'ofereixen?

Malauradament, no sempre és possible que tots els cursos ofertats es duguin a terme, ja que hi ha un nombre mínim de participants que varia segons el curs. Si un curs s'ha de suprimir, informem als alumnes que hi estan inscrits. En aquest cas, els oferim un curs alternatiu o bé la devolució dels diners.

### On i quan puc comprar el material didàctic?

Els llibres no estan inclosos en el preu del curs. La venda del material didàctic es farà durant les inscripcions així com també durant la primera setmana de classe al nostre institut. El representant d'una llibreria externa ven els llibres amb un descompte pels nostres alumnes.

### Com puc estar al dia de les novetats del Goethe-Institut Barcelona?

Subscriviu-vos als nostres butlletins de notícies i sempre estareu al dia de les novetats dels diferents departaments del Goethe-Institut Barcelona. Al nostre web trobaran l'enllaç per fer la subscripció al nostre butlletí així com al nostre facebook i twitter.

### **On puc informar-me sobre l'oferta dels cursos a Alemanya?**

Per informar-vos sobre els cursos d'alemany i els cursos per a joves a Alemanya dirigiu-vos a la nostra oficina d'assessorament.

## **EXÀMENS**

### **Quina diferència hi ha entre el certificat d'assistència al curs, el test de nivell i l'examen oficial?**

Només els Goethe-Zertifikat des del nivell A1 fins el C2, obtinguts després d'aprovar els exàmens oficials corresponents, estan reconeguts a nivell mundial com a prova de coneixements d'alemany com a llengua estrangera. Els certificats de participació als cursos d'idioma, les proves de nivell o similars no estan reconeguts oficialment, però tenen validesa per a ús intern de l'institut.

### **Puc examinar-me si no he realitzat prèviament un curs de preparació?**

La participació a l'examen no exigeix haver assistit a un determinat curs d'idioma o a un curs de preparació ni haver de disposar d'un certificat del nivell inferior.

### **On puc obtenir material de preparació pels exàmens?**

Per a cada un dels exàmens trobareu a la nostra pàgina web material de preparació i informació, així com llibres de preparació per exàmens a la nostra biblioteca.

### **Què succeeix si no em presento o em retiro de l'examen?**

La no presentació o retirada de l'examen comportarà la impossibilitat del reemborsament de les taxes ja abonades. Únicament en cas de malaltia i presentant de forma immediata un certificat mèdic en el centre examinador, es podrà ajornar l'examen. En aquest cas, es cobrarà una taxa administrativa.

### **Tinc necessitats especials, puc examinar-me?**

Com a centre examinador ens esforcem per cobrir les necessitats especials dels participants de manera personalitzada. Tanmateix s'haurà d'informar durant la inscripció sobre el tipus i grau de la necessitat especial i presentar el certificat mèdic corresponent. La confidencialitat en aquest aspecte està garantida.

### **Quantes vegades puc presentar-me a l'examen?**

Podeu repetir l'examen tantes vegades com ho desitgeu fent la inscripció i abonant les taxes corresponents. Els detalls, incloent-hi també la possibilitat de repetir només algun dels mòduls en el cas del Goethe-Zertifikat B1 o C2, estan reglamentats a les disposicions d'aplicació corresponents de cada examen.

### **Quant temps de validesa té el meu examen?**

Els certificats del Goethe-Institut no perden la seva validesa amb el temps.

No obstant això, hi ha institucions i empreses que exigeixen certificats que no excedeixin els dos anys d'antiguitat.

### **Què faig si he perdut el meu certificat?**

No és possible expedir un duplicat del certificat oficial. Malgrat això, el centre on us heu examinat podrà expedir-vos una certificació equivalent subjecta al pagament d'una taxa, sempre i quan l'examen s'hagi realitzat en els darrers 10 anys.

# TERMES I CONDICIONS

## 0. Serveis

El Goethe-Institut es compromet a impartir el curs de l'idioma alemany i a realitzar els exàmens oficials d'alemany amb la durada, en l'horari i els dies que consten al formulari corresponent de matriculació. L'alumne ha estat informat amb anterioritat a la signatura d'aquest document, mitjançant l'entrega del full informatiu corresponent, del contingut i objectiu del curs al qual ha estat assignat d'acord amb els coneixements previs que, després de la prova de nivell corresponent, hagi demostrat tenir de l'idioma. Aquest contingut també pot ser consultat al lloc web del Goethe-Institut ([www.goethe.de/barcelona](http://www.goethe.de/barcelona)).

Els interessats a fer un examen disposen abans d'inscriure's de nombroses formes d'informar-se, ja sigui al centre examinador o a través d'Internet, sobre els requisits, el reglament d'exàmens i les disposicions d'aplicació, així com sobre la comunicació posterior dels resultats dels exàmens.

## 1. Requisits

L'edat mínima d'admissió als cursos i als exàmens oficials per a adults és de setze anys, excepte en aquells cursos i exàmens específics per a joves.

## CURSOS

### 2. Inscripció

2.1. Les inscripcions s'han de fer al Goethe-Institut Barcelona (adreça: Goethe-Institut Barcelona, C/ Roger de Flor 224, 08025 Barcelona).

2.2. Els interessats amb coneixements previs d'alemany que no disposin de comprovant de nivell del Goethe-Institut Barcelona, com també els alumnes que hagin interromput els estudis d'alemany durant més d'un any, han de fer una prova de nivell abans de formalitzar la inscripció. Aquesta prova és gratuïta i té una durada aproximada d'una hora.

2.3. Les inscripcions després d'haver començat el curs només són possibles durant la primera setmana del curs, sempre que hi hagi places disponibles.

El nombre d'alumnes per aula està limitat a 18 alumnes, i els canvis de grup només són possibles mentre hi hagi places disponibles.

El mínim d'alumnes per curs és de 10. En cas que no s'arribi a aquest nombre, el Goethe-Institut Barcelona es reserva el dret a suprimir el curs.

2.4. S'aplica un 15 % de descompte a l'alumne que en el moment de la inscripció presenti el certificat original d'un curs realitzat en un Goethe-Institut d'Alemanya durant els dotze mesos immediatament anteriors. L'alumne pot gaudir d'aquest descompte una sola vegada.

### 3. Pagament del curs i despeses

3.1. No hi ha taxes d'inscripció. Tanmateix, perquè una inscripció sigui vàlida és necessari que l'alumne aboní l'import del curs en efectiu, amb targeta o amb xec a nom de: Instituto Alemán de Barcelona.

3.2. L'import total del curs s'ha d'abonar en el moment de fer la inscripció.

3.3. La devolució dels diners per anul·lació de la inscripció en un curs estàndard només és possible, descomptant prèviament les despeses de gestió per import de 40 €, durant els tres primers dies laborables, comptats a partir del primer dia de classe. En els cursos de format intensiu i superintensiu, la devolució dels diners per anul·lació de la inscripció només és possible, descomptant prèviament les despeses de gestió per import de 40 €, durant el segon dia lectiu. No es pot ajornar el curs per a un altre període ni destinar l'import de la inscripció a altres cursos.

3.4. Les despeses de material didàctic (entre el qual s'inclouen, a títol merament informatiu, els llibres de text requerits per a un curs) i les taxes dels exàmens oficials no estan incloses en l'import del curs.

### 4. Cursos, horaris, anulacions, recuperacions i certificats

4.1. El Goethe-Institut Barcelona es reserva el dret a organitzar els cursos, a establir els horaris d'aquests cursos i, també, a triar-ne els professors.

4.2. Expedició de certificats. En acabar el curs, el Goethe-Institut Barcelona expedeix un certificat acreditatiu dels coneixements adquirits o del nivell assolit per l'alumne. Si aquests coneixements no són satisfactoris, cosa que és una decisió exclusiva del Goethe-Institut Barcelona, l'Institut aleshores expedeix un certificat d'assistència, amb expressió de la càrrega docent cursada.

4.3. El Goethe-Institut Barcelona garanteix només la recuperació de les hores lectives no impartides com a conseqüència de la inassistència del professor (o el seu substitut) per qualsevol causa (per exemple, sense ànim exhaustiu, per vaga, malaltia del professor, etc.) i, en cap cas, per la inassistència de l'alumne.

La classe es recupera la primera setmana no lectiva del quadrimestre en qüestió o del període del curs intensiu/superintensiu, en el mateix horari, i en qualsevol cas abans del període d'exàmens oficials d'aquest quadrimestre. Tant si l'alumne assisteix a aquesta hora de recuperació com si no ho fa, el Goethe-Institut no està obligat a reembossar a l'alumne l'import d'aquesta hora lectiva.

4.4. En tot cas, el Goethe-Institut Barcelona no es responsabilitza de la suspensió dels seus serveis per aquells esdeveniments que no s'hagin pogut preveure o que, previstos, siguin inevitables, d'acord amb l'article 1.105 del Codi Civil.

4.5. Les universitats UAB i UPF concedeixen crèdits de lliure elecció pels cursos aprovats al Goethe-Institut Barcelona.

## **5. Organització dels cursos**

L'alumne s'obliga a seguir i respectar les normes organitzatives i de funcionament del Goethe-Institut Barcelona.

Per superar el curs, entre altres requisits, cal haver assistit a un mínim del 70 % de les classes i haver aprovat l'examen final.

Es demana puntualitat en el començament de la classe, com també a la tornada de la pausa.

Els mòbils o altres aparells electrònics han d'estar desconnectats, llevat en els casos autoritzats pel professor.

Està prohibit fer fotografies, vídeos i/o gravacions sonores a les nostres instal·lacions, llevat que es tingui permís per fer-ho.

## **EXÀMENS**

### **6. Condicions generals**

Són vigents el reglament d'exàmens i les disposicions d'aplicació del Goethe-Institut.

### **7. Inscripció**

7.1. Els interessats poden obtenir els formularis d'inscripció al centre examinador local o a través d'Internet ([www.goethe.de/barcelona](http://www.goethe.de/barcelona)). Només es tindran en compte les inscripcions presentades en la forma i el termini correctes al centre examinador oficial corresponent. Mitjançant la seva inscripció, els participants en l'examen (en el cas de menors d'edat, el pare, la mare o el/la tutor/a) confirmen que han llegit i accepten el reglament d'exàmens vigent i les disposicions aplicables de l'examen respectiu. Tots dos documents estan disponibles a Internet ([www.goethe.de/barcelona](http://www.goethe.de/barcelona)) en la seva versió vigent.

7.2. La inscripció es formalitza a l'Oficina de Cursos. El Goethe-Institut Barcelona no assumeix cap responsabilitat per la presentació de formularis d'inscripció emplenats de manera incorrecta.

7.3. Els participants en els exàmens han d'abonar les taxes d'examen en formalitzar la inscripció a l'Oficina de Cursos. En el cas d'inscripcions de grups, s'accepten pagaments contra factura abans de la data de l'examen prèvia consulta al Goethe-Institut Barcelona.

7.4. És possible aplicar un reglament específic als participants amb necessitats especials, sempre que la necessitat sigui acreditada en el moment de la inscripció mitjançant la presentació del certificat corresponent. Per a més informació, consulti les disposicions complementàries aplicables: participants amb necessitats especials.



## **8. Dates**

El Goethe-Institut Barcelona determinarà el lloc, la data i l'hora de realització de la prova i el termini d'inscripció.

## **9. Taxes d'examen**

9.1. Les taxes es fixen d'acord amb la llista de tarifes locals vigent al Goethe-Institut Barcelona, lliurada al participant en el moment de la inscripció. Només podrà fer l'examen qui hagi abonat íntegrament les taxes d'examen en el moment de fer la inscripció.

9.2. En cas que el participant no pugui fer un examen per qüestions de salut, la taxa corresponent a aquesta prova es reservarà per a la data d'examen següent, després d'haver descomptat una taxa administrativa addicional i aplicable immediatament per import de 15 €. No hi haurà dret a reembossament de les taxes d'examen ja abonades.

## **10. Deure d'identificació**

Els participants s'han d'identificar abans de començar l'examen i, en cas necessari, en qualsevol moment durant l'examen mostrant un document d'identitat oficial amb fotografia.

## **11. Exclusió de l'examen**

Quedarà exclòs de l'examen qualsevol participant que recorri a enganys, que tingui o utilitzi qualsevol tipus de material auxiliar no permès, que permeti que altres l'utilitzin o que, per raó del seu comportament (com, per exemple, arribar tard), interrompi el desenvolupament normal de l'examen. En aquest cas, no es qualificaran les respostes de l'examen ni es reembossaran les taxes ja abonades.

## **12. Retirada o interrupció de l'examen**

12.1. El participant té la possibilitat de retirar-se de l'examen en qualsevol moment. Tanmateix, en aquest cas no tindrà dret al reembossament de les taxes d'examen ja abonades. Si el participant renuncia abans de l'examen, es considerarà no presentat i no hi haurà dret a reembossament. En cas que s'interrompi un examen ja iniciat, es considerarà no aprovat i tampoc no hi haurà dret a reembossament.

12.2. En cas que el participant no comenci un examen o que l'interrompi al·legant motius de salut, caldrà que ho acrediti immediatament mitjançant la presentació d'un certificat mèdic al Goethe-Institut Barcelona.

## **13. Comunicació del resultat dels exàmens**

El resultat dels exàmens es podrà consultar a través d'Internet ([www.goethe.de/barcelona](http://www.goethe.de/barcelona)). No serà possible conèixer el resultat de cada participant abans d'aquesta comunicació.

## **14. Certificació**

14.1. Els candidats que s'hagin inscrit a l'Oficina de Cursos del Goethe-Institut Barcelona podran recollir el seu certificat a aquesta oficina. També es podrà enviar el certificat pagant una taxa, sempre que s'hagi sol·licitat prèviament, durant la inscripció, per escrit.

14.2. En cas que s'extravii el certificat, es podrà expedir un certificat substitutiu fins a 10 anys després de la data d'expedició del certificat original. L'expedició del certificat substitutiu té un cost.

## **15. Impugnacions**

Es podran sol·licitar impugnacions del resultat de l'examen en el termini de dues setmanes a comptar des de la comunicació d'aquest resultat. La sol·licitud s'haurà de presentar per escrit davant la direcció del Departament de Cursos i Exàmens del Goethe-Institut Barcelona o davant els responsables dels exàmens del Goethe-Institut Barcelona.

Qualsevol objecció en relació amb el desenvolupament de l'examen s'haurà de presentar immediatament després d'haver fet l'examen davant la direcció del Departament de Cursos i Exàmens del Goethe-Institut Barcelona o davant els responsables dels exàmens del Goethe-Institut Barcelona.

## **16. Revisió de l'examen**

Els participants en l'examen (els menors d'edat, en companyia del pare, la mare o el/la tutor/a) podran revisar les parts de producció escrita no aprovades (preguntes obertes o semiobertes) en presència d'un responsable del Goethe-Institut Barcelona, sempre que ho hagin sol·licitat prèviament i després d'haver completat la totalitat de l'examen.

## **17. Protecció de dades de caràcter personal**

En aplicació de l'article 5 de la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal, el Goethe-Institut Barcelona informa l'alumne que les seves dades personals contingudes al formulari d'inscripció s'incorporaran i es tractaran en un fitxer, el responsable i titular del qual és el Goethe-Institut Barcelona, per a les finalitats comercials i operatives corresponents al contracte signat amb l'alumne. Tots els participants en els exàmens oficials del Goethe-Institut Barcelona estan subjectes al deure de confidencialitat i obligats a complir les normes aplicables relatives a la protecció de dades. L'acceptació d'aquestes condicions implica el consentiment de l'alumne al Goethe-Institut Barcelona per portar a terme aquest tractament i per utilitzar les dades amb les finalitats esmentades. Així mateix, l'alumne queda informat de la possibilitat d'exercir els seus drets d'accés, rectificació i cancel·lació en els termes previstos a la Llei orgànica esmentada, mitjançant una comunicació adreçada al Goethe-Institut Barcelona, ubicat al C/ Roger de Flor 224, 08025 Barcelona. En cap cas no es donarà l'adreça electrònica o altres dades personals de l'alumne a terceres persones.

## **18. Reclamacions**

El Goethe-Institut Barcelona té a la disposició dels alumnes fulls de reclamacions de conformitat amb el model oficial a l'emplaçament del centre.

## **19. Dret aplicable i jurisdicció competent**

La relació contractual entre el Goethe-Institut Barcelona i l'alumne es regeix pel que disposen el contracte, aquestes condicions generals i el dret espanyol, especialment en el que s'estableix la Llei 7/1998, de 13 d'abril, sobre condicions generals de la contractació i el Text Refós de la Llei general per a la defensa dels consumidors i usuaris i altres lleis complementàries, aprovat mitjançant el Reial decret legislatiu 1/2007, de 16 de novembre. Per a qualsevol disputa que puguin sorgir amb relació a la formalització, la interpretació i l'execució del contracte resultant, les parts se sotmeten als jutjats i els tribunals de Barcelona i renuncien expressament a qualsevol altre fur.

## **20. El Goethe-Institut Barcelona es reserva el dret a fer modificacions.**

**GOETHE-INSTITUT BARCELONA**

**COM ARRIBAR-HI**

**GOETHE-INSTITUT BARCELONA**

Roger de Flor, 224  
08025 Barcelona

**cursos@barcelona.goethe.org**  
**www.goethe.de/barcelona**

**Com arribar-hi amb transport públic:**  
**en metro:**

L2 Sagrada Família  
L5 Verdaguer / Sagrada Família  
L4 Verdaguer

**en autobús:**

6 - 19 - 20 - 33 - 34 - 50 - 51 - 55 - B24 - H10



## VISITI'NS A LES SEGÜENTS SEUS

## La nostra xarxa de centres

- Goethe-Institut
- Delegacions del Goethe-Institut
- Centres examinadors
- Centre cultural i examinador



## CURSOS A ALEMANYA

I a més a més, si voleu combinar el vostre aprenentatge amb un curs intensiu a Alemanya contacteu amb la nostra assessora Julia Stephanus:

**julia.stephanus@goethe.de**  
**www.goethe.de/espana/cursos-alemania**  
**Tel.: +34 662 554 946**  
**Tel.: +34 93 292 6006**



**Goethe-Institut**

**Barcelona**

Roger de Flor, 224

08025 Barcelona

Tel. +34 93 2926006

[cursos@barcelona.goethe.org](mailto:cursos@barcelona.goethe.org)

[info@barcelona.goethe.org](mailto:info@barcelona.goethe.org)

[www.goethe.de/barcelona](http://www.goethe.de/barcelona)